|  |  |
| --- | --- |
| **Bureau de la normalisationdes télécommunications** | **logo_F_** |
|  |  |

 Genève, le 25 avril 2013

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Réf.:Tél.:Fax:E-mail:URL: | **Circulaire TSB 1**+41 22 730 5972+41 22 730 5853tsbdoc@itu.int[www.itu.int/ITU-T](file:///%5C%5Cblue%5Cdfs%5Cpool%5CTRAD%5CF%5CLING%5CManouvrier%5Cwww.itu.int%5CITU-T)/ | - Aux administrations des Etats Membres de l'Union– Aux Membres du Secteur UIT-T;– Aux Associés de l'UIT-T;– Aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT-T |
|  |  | **Copie**:- Aux Présidents et Vice-Présidents des Commissions d'études de l'UIT-T;- Au Directeur du Bureau de développement des télécommunications;- Au Directeur du Bureau desradiocommunications |

|  |  |
| --- | --- |
| Objet: | **Période d'études 2013-2016****– Informations générales sur les activités de l'UIT-T****– Demande des noms et adresses des personnes de contact pourla base de données du TSB****– Documents de l'UIT-T et du TSB****– Inscription pour participer à la variante de la procédure d'approbation (AAP)** |

Madame, Monsieur,

**1** L'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications (AMNT-12), qui s'est tenue à Dubaï du 20 au 29 novembre 2012, a mis à jour ses méthodes de travail et a adopté une nouvelle structure des Commissions d'études de l'UIT-T, applicable pour la période d'études 2013-2016. Vous trouverez dans l'**Annexe 1** la liste des Résolutions de l'AMNT nouvelles ou révisées, du nouvel Avis, et des Recommandations UIT-T révisées de la série A. Les Résolutions et l'Avis de l'AMNT sont téléchargeables gratuitement sur le site web de l'UIT-T à l'adresse: <http://www.itu.int/publ/T-RES/e>, et les Recommandations UIT-T sont disponibles à l'adresse: <http://www.itu.int/ITU-T/publications/recs.html>. Il est possible de se procurer une version papier des actes de l'AMNT-12 à l'adresse: <http://www.itu.int/pub/T-REG-LIV.1-2012>.

**2** Une liste des commissions d'études et des autres groupes de l'UIT-T, tels qu'ils ont été approuvés par l'AMNT‑12, figure dans l'**Annexe 2**.

Vous trouverez sur le site web de l'UIT-T, dans les pages consacrées aux commissions d'études, une description détaillée du domaine de compétence de chaque commission d'études, la liste et le libellé des Questions qui lui sont attribuées, ainsi que d'autres informations utiles. En outre, le libellé des Questions attribuées à chaque commission d'études pour la période d'études 2013-2016 se trouve dans la contribution 1 ainsi que sur le site web de la commission d'études concernée.

**3** Le TSB gère une base de données contenant les noms et les adresses des personnes de contact des administrations des Etats Membres de l'UIT, des Membres du Secteur UIT-T, des Associés de l'UIT‑T, et des établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT-T. Afin de permettre au TSB d'actualiser cette base de données pour la période d'études 2013-2016, nous vous saurions gré de bien vouloir remplir et renvoyer le formulaire reproduit dans l'**Annexe 3** ou d'utiliser le formulaireen ligne, disponible à l'adresse: <http://www.itu.int/en/ITU-T/info/Pages/circulars.aspx>. Veuillez communiquer au TSB tout changement ultérieur de nom ou d'adresse, en vous servant du même formulaire.

# 4 Traitement électronique des documents et méthodes de travail électroniques de l'UIT‑T et du TSB

L'utilisation des méthodes de travail électroniques et des moyens de traitement électronique des documents (EDH) est encouragée. Les moyens et les documents électroniques mis à disposition par le TSB sont accessibles via le système d'échange d'informations sur les télécommunications (TIES) de l'UIT. Les représentants des Etats Membres de l'UIT, des Membres du Secteur UIT-T, des Associés de l'UIT-T et des établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT-T peuvent demander l'ouverture d'un compte TIES, s'ils n'en ont pas déjà un, en remplissant le formulaire d'inscription en ligne TIES, disponible à l'adresse <http://www.itu.int/TIES>.

Les documents de l'UIT‑T et du TSB (y compris la présente circulaire et ses Annexes) sont disponibles en format électronique sur le site web de l'UIT-T (<http://www.itu.int/ITU-T>). Les comptes TIES permettent d'accéder à tous les documents réservés aux membres. Les utilisateurs peuvent s'abonner au Système de notification par courriel: <http://www.itu.int/online/mm/scripts/notify> (un compte TIES est nécessaire), qui les informera chaque fois qu'un document sera posté sur le site web de l'UIT-T. Veuillez noter que, tous les documents étant disponibles sur le site web de l'UIT-T, ils ne seront pas envoyés par courriel.

La mémoire documentaire est connue sous le nom de "zone FTP informelle (IFA)". La structure de la zone IFA pour la nouvelle période d'études est conçue sur le modèle suivant: <http://ifa.itu.int/t/20132sgxx>. Les titulaires d'un compte TIES peuvent accéder directement à la zone IFA.

De nouvelles listes de diffusion seront créées à la demande de chaque commission d'études. La liste des listes de diffusion utilisées par chaque commission d'études sera tenue à jour et accessible à partir du lien "*Informal FTP area and mailing lists archives*" qui se trouve sur la page de chaque commission d'études (sous l'onglet "*Tools*"). Pour obtenir des informations supplémentaires sur l'inscription aux listes de diffusion de l'UIT-T et leur utilisation, voir: <http://www.itu.int/ITU-T/edh/faqs-email.html>.

De nombreuses informations sur le traitement électronique des documents (EDH) et les services web sont mises à la disposition des participants aux activités de l'UIT-T sur: [www.itu.int/ITU-T/edh](http://www.itu.int/ITU-T/edh).

Il existe maintenant un système direct de publication des contributions en ligne, dont l'utilisation est encouragée. Ce système permet aux Membres de l'UIT-T de réserver des numéros de contribution et de télécharger, et éventuellement de modifier, les contributions directement sur le serveur web de l'UIT-T. Vous trouverez de plus amples informations et des lignes directrices relatives à ce nouveau système de postage direct à l'adresse: <http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/>.

# 5 Documents de l'UIT et du TSB en version papier

Les lettres circulaires, les lettres collectives et les rapports ne sont disponibles en version papier **que sur demande**. Afin de réduire le montant des frais postaux encourus par l'UIT pour l'expédition des documents, il n'est pas possible de demander plus d'**un exemplaire** de chaque document.

Les documents sont envoyés **à une seule adresse** par Administration d'un Etat Membre de l'UIT, Membre du Secteur UIT-T, Associé de l'UIT-T ou établissement universitaire participant aux travaux de l'UIT-T, chacun de ces organismes assurant lui-même la distribution interne.

Veuillez noter que les Associés de l'UIT-T ne peuvent demander que les documents qui concernent la Commission d'études aux travaux de laquelle ils participent.

Si vous souhaiter continuer à recevoir des exemplaires papier, vous êtes priés de remplir et de renvoyer le formulaire reproduit dans l'**Annexe 4 ou d'en faire la demande en ligne** à l'adresse: <http://www.itu.int/en/ITU-T/info/Pages/circulars.aspx>. Si ce formulaire ne nous est pas parvenu le 30 juin 2013 au plus tard, nous considérerons que vous ne souhaitez plus recevoir d'exemplaires papier.

Toutes les questions concernant les documents de l'UIT-T et du TSB doivent être envoyées à: [tsbdoc@itu.int](file:///%5C%5Cblue%5Cdfs%5Cpool%5CTRAD%5CF%5CLING%5CManouvrier%5Ctsbdoc%40itu.int).

Le TSB ayant fait des efforts considérables pour améliorer ses méthodes de travail électroniques, je vous encourage à utiliser les moyens électroniques mis à votre disposition.

# 6 Inscription en vue de participer à la variante de la procédure d'approbation (AAP)

## 6.1 Variante de la procédure d'approbation

La "variante de la procédure d'approbation" (AAP) est une procédure d'approbation accélérée par voie électronique, définie dans la Recommandation UIT-T A.8, qui s'applique aux Recommandations UIT-T, sauf à celles qui ont des incidences politiques ou réglementaires (lesquelles sont approuvées au moyen de la procédure d'approbation traditionnelle (TAP), décrite dans la Résolution 1 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications).

L'application web de la procédure AAP englobe toutes les phases d'approbation AAP, depuis la phase du "consentement", qui ouvre la procédure AAP, jusqu'à l'approbation ou la non‑approbation finale du texte ayant fait l'objet du consentement, y compris les annonces, textes, résumés, commentaires, registres de résolution et circulaires connexes. Pour avoir accès aux textes, aux commentaires et aux systèmes de soumission, il est indispensable d'avoir un compte TIES.

L'application AAP comporte également une fonction de soumission de commentaires, indispensable pour la procédure d'approbation AAP par voie électronique, qui garantit que seul le coordonnateur AAP autorisé peut formuler des commentaires au nom de l'organisation qu'il représente.

Pour de plus amples informations, voir: <http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/>.

## 6.2 Désignation d'un coordonnateur AAP

Il est rappelé aux Etats Membres, aux Membres de Secteur, aux Associés, et aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT-T, que les procédures AAP requièrent la désignation d'un contact AAP, qui remplira la fonction de coordonnateur pour toutes les questions relatives à la procédure AAP, et qui sera considéré comme étant le seul contact autorisé pour la correspondance concernant la procédure AAP. Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir désigner votre coordonnateur AAP en remplissant la **Partie A** du formulaire reproduit dans l'**Annexe 5** et en le renvoyant au TSB par télécopie (+41 22 730 5853) ou par voie électronique à l'adresse: <http://www.itu.int/en/ITU-T/info/Pages/circulars.aspx/>.

Nous vous prions de nous informer, par les mêmes moyens que ceux mentionnés ci‑dessus, de toute modification de ces données intervenant au cours de la période d'études.

## 6.3 Notification de la publication de documents relatifs à la procédure AAP

Des moyens sont à la disposition des Etats Membres, des Membres de Secteur, des Associés, et des établissements universitaires participants aux travaux de l'UIT-T, pour leur permettre de recevoir facilement des notifications de la publication d'annonces AAP et d'autres documents connexes. Les trois méthodes suivantes sont maintenant disponibles.

**a) Flux RSS (autoabonnement)**

 Des flux RSS sont disponibles pour tous les événements relatifs à la procédure AAP (publication d'annonces, de commentaires, etc.), pour chaque commission d'études et pour l'ensemble des commissions d'études.

 Les flux RSS sont très simples à utiliser; pour s'abonner, il suffit de cliquer sur l'icône  représentant un flux RSS sur les pages du site web de l'UIT‑T consacrées à la procédure AAP, par exemple à l'adresse: [http://www.itu.int/ITU‑T/aap/AAPStatusBySG.aspx?sgID=0](http://www.itu.int/ITU-T/aap/AAPStatusBySG.aspx?sgID=0).

 La plupart des navigateurs et des clients de messagerie électronique utilisés aujourd'hui ont un lecteur RSS intégré et ajouteront automatiquement un dossier RSS pour la procédure AAP. Ce dossier sera automatiquement mis à jour avec les éléments RSS (qui apparaissent comme un message électronique ou un lien) notifiant la publication des documents relatifs à la procédure AAP.

 Pour de plus amples informations sur les flux RSS et leurs modalités d'utilisation, voir: <http://www.itu.int/ITU-T/info/rss.html>.

 Cette nouvelle fonction permet aux Membres de choisir d'utiliser les flux RSS à la place ou en plus des notifications par courriel.

**b) Notifications par courriel à un compte de messagerie électronique individuel (autoabonnement)**

 Les représentants des Etats Membres, des Membres de Secteur, des Associés et des établissement universitaires participant aux travaux de l'UIT-T qui sont titulaires d'un compte TIES peuvent s'abonner en vue de recevoir une notification de la publication des annonces AAP et des commentaires à l'adresse électronique de leur choix. Pour s'abonner, il suffit de se connecter à son profil TIES à l'adresse: <http://www.itu.int/TIES/> et de sélectionner "Mise à jour des notifications".

**c) Notifications par courriel à un compte de messagerie électronique générique**

 Cette option est maintenue pour les Etats Membres, Membres de Secteur, Associés et établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT-T qui, pour des raisons d'organisation et des motifs pratiques, souhaitent toujours recevoir des notifications par courriel sur un compte de messagerie électronique générique (par exemple aap@southel.com). Dans ce cas, veuillez nous indiquer les comptes génériques que vous avez créés à cette fin, en remplissant la **Partie B** du formulaire reproduit dans l'**Annexe 5**.

 Compte tenu des améliorations des méthodes de notification décrites dans les § 6.3a et 6.3b, certains Etats Membres, Membres de Secteur, Associés et établissements universitaires participants aux travaux de l'UIT-T souhaiteront peut-être résilier les abonnements qui leur permettaient jusqu'à présent de recevoir des notifications sur des comptes génériques. Dans ce cas, veuillez remplir la **Partie C** du formulaire reproduit dans l'**Annexe 5**.

# 7 Bulletin d'exploitation et attributions des numéros

Afin de réduire la documentation papier, le Bulletin d'exploitation et les attributions des numéros ne sont plus imprimés. Le TSB continue de les publier toutes les deux semaines en format PDF sur la page web consacrée aux ressources internationales de numérotage: <http://www.itu.int/en/ITU-T/inr/Pages/default.aspx>.

En outre, le TSB transfère un certain nombre de ressources internationales de numérotage vers des bases de données dynamiques modernes. A ce jour, les bases de données suivantes sont accessibles aux membres à partir de la page web "ressources internationales de numérotage":

a) Les points sémaphores internationaux (ISPC et SANC), attribués conformément à la Recommandation UIT-T Q.708.

b) Les plans d'identification internationaux pour les réseaux publics fixes et mobiles (MCC et MNC), attribués conformément à la Recommandation UIT-T E.212.

c) L'utilisation abusive des ressources de numérotage attribuées conformément à la Recommandation UIT-T E.164.

Conformément à la Recommandation UIT-T E.129, tous les administrateurs de plan national de numérotage devraient communiquer au TSB leur adresse web, ainsi que les coordonnées (noms, adresses, numéros de téléphone et adresses de messagerie électronique) de toutes les personnes de contact.

Afin de permettre au TSB d'actualiser sa base de données pour la période d'études 2013-2016, nous vous saurions gré de bien vouloir remplir et renvoyer le formulaire reproduit dans l'**Annexe 6** par télécopie (+41 22 730 5853) ou par voie électronique, à l'adresse: <http://www.itu.int/en/ITU-T/info/Pages/circulars.aspx>. Tout changement ultérieur de nom ou d'adresse devra être signalé au TSB.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Malcom Johnson
Directeur du Bureau de la
normalisation des télécommunications

**Annexes**:6

**annexe 1**
(de la Circulaire TSB 1)

**Textes approuvés par l'AMNT-12**

**Tableau 1.1 – Résolutions révisées**

| # | Titre |
| --- | --- |
| 1 | Règlement intérieur du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT  |
| 2 | Domaine de compétence et mandat des commissions d'études du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| 7 | Collaboration avec l'Organisation internationale de normalisation et la Commission électrotechnique internationale |
| 11 | Collaboration avec le Conseil d'exploitation postale de l'Union postale universelle concernant l'étude de services intéressant à la fois le secteur postal et le secteur des télécommunications |
| 18 | Principes et procédures applicables à la répartition des tâches et à la coordination entre le Secteur des radiocommunications de l'UIT et le Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| 20 | Procédures d'attribution et de gestion des ressources internationales de numérotage, de nommage, d'adressage et d'identification pour les télécommunications |
| 22 | Pouvoir conféré au Groupe consultatif de la normalisation des télécommunications d'agir entre les assemblées mondiales de normalisation des télécommunications |
| 29 | Procédures d'appel alternatives utilisées sur les réseaux de télécommunication internationaux |
| 31 | Admission d'entités ou d'organisations à participer comme Associés aux travaux du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| 32 | Renforcement des méthodes de travail électroniques pour les travaux du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| 33 | Lignes directrices pour les activités stratégiques du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| 34 | Contributions volontaires |
| 35 | Désignation et durée maximale du mandat des présidents et vice‑présidentsdes commissions d'études du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT et du Groupe consultatif de la normalisation des télécommunications |
| 38 | Coordination entre les trois Secteurs de l'UIT pour les activités relatives aux télécommunications mobiles internationales |
| 40 | Aspects réglementaires des travaux du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| 43 | Travaux préparatoires régionaux pour les Assemblées mondiales de normalisation des télécommunications |
| 44 | Réduire l'écart en matière de normalisation entre pays en développement et pays développés |
| 45 | Coordination efficace des travaux de normalisation entre les commissions d'études du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT et rôle du Groupe consultatif de la normalisation des télécommunications |
| 47 | Noms de domaine de premier niveau de type code de pays  |
| 48 | Noms de domaine internationalisés (et multilingues) |
| 49 | Système ENUM |
| 50 | Cybersécurité |
| 52 | Lutter contre le spam |

**Tableau 1.1 – Résolutions révisées**

|  |  |
| --- | --- |
| 54 | Création de groupes régionaux et assistance à ces groupes |
| 55 | Intégration du principe de l'égalité entre les femmes et les hommes dans les activités du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| 57 | Renforcer la coordination et la coopération entre les trois Secteurs de l'UIT sur des questions d'intérêt mutuel |
| 58 | Encourager la création d'équipes nationales d'intervention en cas d'incident informatique, en particulier pour les pays en développement |
| 59 | Renforcement de la participation des opérateurs de télécommunication des pays en développement |
| 60 | Relever les défis liés à l'évolution du système d'identification/de numérotage et à sa convergence avec les systèmes/réseaux IP |
| 61 | Lutter contre le détournement et l'utilisation abusive des ressources internationales de numérotage des télécommunications |
| 62 | Règlement des différends |
| 64 | Attribution des adresses IP et mesures propres à faciliter le passage au protocole IPv6 ainsi que le déploiement de ce protocole |
| 65 | Acheminement du numéro de l'appelant, identification de la ligne appelante et identification de l'origine |
| 66 | Veille technologique au Bureau de la normalisation des télécommunications |
| 67 | Utilisation au sein du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT des langues de l'Union sur un pied d'égalité |
| 68 | Mise en oeuvre de la Résolution 122 (Rév. Guadalajara, 2010) de la Conférence de plénipotentiaires sur l'évolution du rôle de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications |
| 69 | Accès non discriminatoire aux ressources de l'Internet et utilisation non discriminatoire de ces ressources |
| 70 | Accessibilité des télécommunications/technologies de l'information et de la communication pour les personnes handicapées |
| 71 | Admission d'établissements universitaires à participer aux travaux du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| 72 | Problèmes de mesure liés à l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques |
| 73 | Les technologies de l'information et de la communication, l'environnement et les changements climatiques |
| 74 | Admission de Membres de Secteur de pays en développement à participer aux travaux du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| 75 | Contribution du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial sur la société de l'information |
| 76 | Etudes relatives aux tests de conformité et d'interopérabilité, assistance aux pays en développement et futur programme éventuel de marque UIT |

**Tableau 1.2 – Nouvelles Résolutions**

*Note: Le numéro définitif des Résolutions a été ajouté après.*

|  |  |
| --- | --- |
| # | Titre |
| 77 | Travaux de normalisation au sein du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT sur les réseaux pilotés par logiciel |
| 78 | Applications et normes relatives aux technologies de l'information et de la communication pour améliorer l'accès aux services de cybersanté |
| 79 | Rôle des télécommunications/technologies de l'information et de la communication dans la gestion et le contrôle des déchets électriques et électroniques provenant d'équipements de télécommunication et des technologies de l'information et méthodes de traitement associées |
| 80 | Reconnaître la participation active des membres à l'élaboration des produits attendus du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| 81 | Renforcement de la collaboration |
| 82 | Examen stratégique et structurel du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |

**Tableau 1.3 – Résolutions inchangées**

|  |  |
| --- | --- |
| # | Titre |
| Néant |

**Tableau 1.4 – Résolutions supprimées**

|  |  |
| --- | --- |
| # | Titre |
| 17 | Normalisation des télécommunications et intérêts des pays en développement |
| 26 | Assistance aux groupes régionaux de la Commission d'études 3 |
| 53 | Création d'un Groupe de coordination des ateliers et des séminaires |
| 56 | Rôles des vice-présidents du GCNT et des commissions d'études de l'UIT-T provenant de pays en développement |
| 63 | Etudes concernant les services et applications de télécommunication nomades. |

**Tableau 1.5 – Nouveau Vœu**

|  |  |
| --- | --- |
| # | Titre |
| 1 | Application pratique de la prime d'externalité de réseau |

Décisions de l'AMNT‑12 relatives aux Recommandations

**Tableau 1.6 – Recommandations révisées**

|  |  |
| --- | --- |
| # | Titre |
| UIT-T A.1 | Méthodes de travail des Commissions d'études du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| UIT-T A.2 | Présentation des contributions au Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT |
| UIT-T A.4 | Processus de communication entre le Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT et les forums et consortiums |
| UIT-T A.5 | Procédures génériques applicables à l'inclusion dans les Recommandations UIT‑T de références à des documents émanant d'autres organisations |
| UIT-T A.6 | Coopération et échange d'informations entre le Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT et les organisations de normalisation régionales et nationales |
| UIT-T A.7 | Groupes spécialisés: création et méthodes de travail |
| UIT-T A.11 | Publication des Recommandations de l'UIT-T et des actes des Assemblées mondiales de normalisation des télécommunications |
| UIT-T D.195 | Délais de règlement des comptes pour les services de télécommunication internationaux |

**Tableau 1.7 – Nouvelles Recommandations**

|  |  |
| --- | --- |
| # | Titre |
| UIT-T Y.2770 | Spécifications relatives au contrôle approfondi des paquets dans les réseaux de prochaine génération |
| UIT-T G.8113.1 | Mécanismes d'exploitation, d'administration et de maintenance pour la technologie MPLS‑TP dans les réseaux de transport en mode paquet |
| UIT-T G.8113.2 | Mécanismes d'exploitation, d'administration et de maintenance pour les réseaux MPLS‑TP utilisant les outils définis pour la MPLS |
| UIT-T G.9901 | Emetteurs-récepteurs de courants porteurs en ligne OFDM à bande étroite – Spécification de la densité spectrale de puissance |
| UIT-T G.9980 | Télégestion d'équipements des locaux client sur des réseaux large bande – Protocole de gestion d'équipements des locaux client sur un réseau étendu (CWMP) |

**Tableau 1.8 – Recommandations inchangées de la série A**

|  |  |
| --- | --- |
| # | Titre |
| UIT-T A.8 | Variante de la procédure d'approbation pour les Recommandations UIT-T nouvelles ou révisées |
| UIT-T A.12 | Identification et présentation des Recommandations UIT-T |
| UIT-T A.13 | Suppléments aux Recommandations UIT-T |
| UIT-T A.23 | Collaboration avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO) et avec la Commission Électrotechnique Internationale (CEI) dans le domaine des technologies de l'information |
| UIT-T A.31 | Lignes directrices et mesures de coordination à appliquer pour l'organisation des ateliers et séminaires de l'UIT-T |

**annexe 2**
(de la Circulaire TSB 1)

**Commissions d'études**

| Désignation | Titre | Forme courte |
| --- | --- | --- |
| COM 2 | Commission d'études 2 | Aspects opérationnels de la fourniture de services et gestion des télécommunications  | Aspects opérationnels |
| COM 3 | Commission d'études 3 | Principes de tarification et de comptabilité et questions connexes de politique générale et d'économie des télécommunications | Questions de politique générale et d'économie |
| COM 5 | Commission d'études 5 | Environnement et changements climatiques | Environnement et changements climatiques |
| COM 9 | Commission d'études 9 | Transmission télévisuelle et sonore et réseaux câblés intégrés à large bande | Réseaux câblés à large bande et télévision |
| COM 11 | Commission d'études 11 | Spécifications de signalisation, protocoles et spécifications de test  | Protocoles et spécifications de test |
| COM 12 | Commission d'études 12 | Qualité de fonctionnement, qualité de service et qualité d'expérience | Qualité de fonctionnement, QoS et QoE |
| COM 13 | Commission d'études 13 | Réseaux futurs, y compris l'informatique en nuage, les réseaux mobiles et les réseaux de prochaine génération | Réseaux futurs |
| COM 15 | Commission d'études 15 | Réseaux, technologies et infrastructures destinés au transport, à l'accès et aux installations domestiques  | Transport et accès |
| COM 16 | Commission d'études 16 | Codage, systèmes et applications multimédias | Multimédia |
| COM 17 | Commission d'études 17 | Sécurité | Sécurité |

# Groupe consultatif

|  |  |
| --- | --- |
| **Désignation** | **Titre** |
| GCNT | Groupe consultatif de la normalisation des télécommunications  |

# Autres groupes

|  |  |
| --- | --- |
| **Désignation** | **Titre** |
| RevCom | Comité d'examen\* |
| SCV | Comité de normalisation pour le vocabulaire |

\*NOTE – Aux termes de la Résolution 82 de l'AMNT, approuvée en 2012.

# Groupes régionaux de la Commission d'études 2

|  |  |
| --- | --- |
| **Désignation** | **Titre** |
| SG2RG-EACO | Groupe régional de la Commission d'études 2 pour l'Afrique de l'Est |
| SG2RG-ARB | Groupe régional de la Commission d'études 2 pour la région des Etats arabes |
| SG2RG-AMR | Groupe régional de la Commission d'études 2 pour la région Amériques |

# Groupes régionaux de la Commission d'études 3

|  |  |
| --- | --- |
| **Désignation** | **Titre** |
| SG3RG-AFR\* | Groupe régional de la Commission d'études 3 pour l'Afrique  |
| SG3RG-LAC\* | Groupe régional de la Commission d'études 3 pour l'Amérique latine  |
| SG3RG-AO\* | Groupe régional de la Commission d'études 3 pour l'Asie et l'Océanie |

\*NOTE: Les documents de ces groupes régionaux revêtent un intérêt particulier pour les pays de la région concernée.

# Groupes régionaux de la Commission d'études 5

|  |  |
| --- | --- |
| **Désignation** | **Titre** |
| SG5RG-AFR | Groupe régional de la Commission d'études 5 pour la région Afrique  |
| SG5RG-AMR | Groupe régional de la Commission d'études 5 pour la région Amériques |
| SG5RG-ARB | Groupe régional de la Commission d'études 5 pour la région des Etats arabes |
| SG5RG-AP | Groupe régional de la Commission d'études 5 pour la région Asie-Pacifique |

# Groupes régionaux de la Commission d'études 12

|  |  |
| --- | --- |
| **Désignation** | **Titre** |
| SG12RG-AFR | Groupe régional de la Commission d'études 12 pour la région Afrique  |

# Groupes régionaux de la Commission d'études 13

|  |  |
| --- | --- |
| **Désignation** | **Titre** |
| SG13RG-AFR | Groupe régional de la Commission d'études 13 pour la région Afrique  |

ANNEX 3
(to TSB Circular 1)

Kindly complete this form and return it to:
Telecommunication Standardization Bureau (TSB) - Fax: +41 22 730 58 53
(form available on ITU-T website at <http://www.itu.int/en/ITU-T/info/Pages/circulars.aspx>)

|  |
| --- |
| **CONTACT DETAILS FOR ITU-T PARTICIPATIONfor the 2013-2016 study period** |

|  |  |
| --- | --- |
| □ Administration of a Member State□ Sector Member□ Academia | □ Other□ Associate (one Study Group only)  |

Name of organization: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Country: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Contact person | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Address: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |  |  |
| Tel.: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Fax: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| E-mail: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

ANNEX 4
(to TSB Circular 1)

Kindly complete this form and return it by 30 June 2013 to:
Telecommunication Standardization Bureau (TSB) - Fax: +41 22 730 58 53
(form available on ITU-T website at <http://www.itu.int/en/ITU-T/info/Pages/circulars.aspx>)

|  |
| --- |
| **REQUEST FOR ITU-T AND TSB DOCUMENTS IN PAPER FORMfor the 2013-2016 study period** |

|  |  |
| --- | --- |
| □ Administration of a Member State□ Sector Member□ Academia | □ Other□ Associate (one Study Group only)  |

Name of organization: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |
| --- |
| **Wishes to receive the following documents in paper form (maximum 1 copy per language)** |

(E=English, A=Arabic, C=Chinese, S=Spanish, F=French, R=Russian)

| Study Group or Group | Collective letters | Reports |
| --- | --- | --- |
| E | A | C | S | F | R | E | A | C | S | F | R |
| COM 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| COM 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| COM 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| COM 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| COM 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| COM 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| COM 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| COM 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| COM 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| COM 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TSAG |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| RevCom |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SCV |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG2RG-AMR |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG2RG-EACO |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG2RG-ARB |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG3RG-AFR |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG3RG-LAC |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG3RG-AO |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG5RG-AFR |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG5RG-ARB |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG5RG-AP |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG5RG-AMR |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG12RG-AFR |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SG13RG-AFR |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Circular(one copy only) | E | A | C | S | F | R |

At this single dispatch address:

|  |  |
| --- | --- |
| Contact person: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Address: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |  |  |
| Tel.: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Fax: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| E-mail: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**ANNEX 5**

(to TSB Circular 1)

Kindly complete this form and return it to:
Telecommunication Standardization Bureau (TSB) - Fax: +41 22 730 58 53
(form available on ITU-T website at <http://www.itu.int/en/ITU-T/info/Pages/circulars.aspx>)

|  |
| --- |
| **CONTACT POINTS FOR THE ALTERNATIVE APPROVAL PROCESS (AAP)for the 2013-2016 study period** |

Part A – Designation of AAP Focal Point (mandatory)

|  |  |
| --- | --- |
| □ Administration of a Member State□ Sector Member□ Academia | □ Other□ Associate (one Study Group only)  |
| Name of organization: |  |
| Country: |  |
| Name of AAP Focal Point: |  |
| Title / Function:  |  |
| Telephone No.: |  | E-mail: |  |

**Part B – Registration to receive e-mail notifications on generic e-mail accounts (optional)**

To be filled in **only** if you wish to receive e-mail notifications concerning AAP on one or more **generic e-mail accounts** in your organization. (Alternatively, you can self-subscribe to RSS feeds and / or self-subscribe to receive
e-mail notifications on an individual e-mail address via your TIES profile.)

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Generic e-mail address for AAP notifications (e.g. aap@southtel.com)** |
| **One generic e-mail address for ALL Study Groups** |  |
| **OR** |  |
| **One generic e-mail address per Study Group** | **Generic e-mail address for AAP notifications (e.g. aapsg5@southtel.com)** |
| **Study Group** |  |
| COM 2 |  |
| COM 3 |  |
| COM 5 |  |
| COM 9 |  |
| COM 11 |  |
| COM 12 |  |
| COM 13 |  |
| COM 15 |  |
| COM 16 |  |
| COM 17 |  |
| Name of Sender (if different from AAP Focal Point)  |  |
| Title / Function : |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Telephone No.: |  | E-mail: |  |

**Part C – Cancellation of previous subscription to receive e-mail notifications on generic e-mail accounts (optional)**

Please tick the box if you select this option.

|  |  |
| --- | --- |
| □  | Cancel all previous subscriptions to receive notifications to **generic e-mail accounts** (e.g. aap@southel.com). Our representatives will self-subscribe to RSS feeds and / or self-subscribe to receive e-mail notifications on an individual e-mail address via their TIES profile. |

**ANNEX 6**

(to TSB Circular 1)

Kindly complete this form and return it to:
Telecommunication Standardization Bureau (TSB) - Fax: +41 22 730 58 53
(form available on ITU-T website at <http://www.itu.int/en/ITU-T/info/Pages/circulars.aspx>)

|  |
| --- |
| **CONTACT POINTS OF THE NUMBERING PLAN ADMINISTRATOR (NPA) FOR THE NATIONAL NUMBERING PLAN (NNP)** |
| □ Administration of a Member State |   |

|  |  |
| --- | --- |
| Name of organization: |  |
| Country: |  |
| Name of NPA Focal Point: |  |
| Title / Function: NPA web address: |  |
| Tel.: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Fax: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| E-mail: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_